

Türkiye - İsveç Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile Ek Protokol ve buna melfuf mektupların meriyet müddetlerinin uzatılmasına dair mektup teatisi suretiyle yapılan Anlaşmanın tasdiki hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile ilâm : 18 . III . 1954 - Sayı : 8661)

No.
6354

Kabul tarihi
10 . III . 1954

MADDE 1. — 7 Haziran 1948 tarihli Türkiye - İsveç Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile 14 Haziran 1951 tarihli Ek Protokol ve buna melfuf mektupların meriyet müddetlerinin 15 Haziran 1954 tarihine kadar uzatılması hakkında 30 Haziran 1953 tarihinde Ankara'da Dışişleri Vekâleti ile İsveç Elçiliği arasında teati olunan mektuplar tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunu İcra Vekilleri Heyeti yürütür.

13 Mart 1954

Ankara, 30 Haziran 1953

Bay Elçi,

İsveç - Türk Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları hakkındaki görüşmemize atfen, Hükümetimin, 7 Haziran 1948 tarihli Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile 14 Haziran 1951 de imzalanan Ek Protokolü ve buna melfuf mektupları 15 Haziran 1954 tarihine kadar uzatmaya mutabık olduğunu size bildirmekle şeref kazanırım.

Yukarda mezkûr anlaşmalar, Ticaret Anlaşmasının 7 nci maddesi hükümleri gereğince, süre sonu tarihinden iki ay önce haber verilmek suretiyle feshedilmediği takdirde, birer senelik müddetler için kendiliğinden yenilenmiş sayılacaklardır.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bana teyid eylemenizi ve derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim, Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Haydar Görk
Elçi

Dışişleri Vekâleti Umumi Kâtip Muavini
Ankara

Adolf Croneborg

Ankara, 30 Haziran 1954

Bay Elçi,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı size bildirmekle şeref kazanırım :
«İsveç - Türk Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları hakkındaki görüşmemize atfen, Hükümetimin, 7 Haziran 1948 tarihli Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile 14 Haziran 1951 de imzalanan Ek Protokolü ve buna melfuf mektupları 15 Haziran 1954 tarihine kadar uzatmaya mutabık olduğunu size bildirmekle şeref kazanırım.

Yukarda mezkûr Anlaşmalar, Ticaret Anlaşmasının 7 nci maddesi hükümleri gereğince, süre sonu tarihinden iki ay önce haber verilmek suretiyle feshedilmediği takdirle, birer senelik müddetler için kendiliğinden yenilenmiş sayılacaklardır.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bana teyid eylemenizi ve derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim, Bay Elçi.»

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabık olduğunu size bildirmekle şeref kazanırım.

Derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim, Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Adolf Croneborg

İsveç Elçisi

Ankara

Haydar Görk

<i>Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	11 . 3 . 1954 ve 1/673
<i>Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhuriyetten gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	13 . 3 . 1954 ve 4/187
<i>Bu kanununun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa 25 3 26 386 29 597:598,604,628,675:678

[İnikat : 63 — 51 sıra numaralı matbua 63 ncü İnikat zaptına bağlıdır.]